



JĘZYK NIEMIECKI

zestaw zadań
typu maturalnego:
poziom rozszerzony

Część I - czas pracy 120 min.

Stosowanie struktur leksykalno-gramatycznych

Zadanie 1 (2,5 pkt)

Przekształć poniższe zdania stosując inne konstrukcje gramatyczne zachowując treść zdań wyjściowych. Wymagana jest pełna poprawność ortograficzna wpisywanych zdań. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 0,5 pkt.

1. Die Freude kann nicht beschreiben werden.
1. Die Freude
2. Es ist nicht möglich, dass man das ganze Buch auswendig lernt.
2. Es ist nicht möglich
3. Ehe die Sonne aufging, brachen wir zur Wanderung auf.
3., brachen wir zur Wanderung auf.
4. Durch die lange Krankheit, habe ich viel Zeit versäumt.
4. Ich habe dadurch viel Zeit versäumt
5. Mein Freundeskreis verstand meine Entscheidung nicht und war mir böse.
5. Hätte mein Freundeskreis meine Entscheidung verstanden

Zadanie 2 (2,5 pkt)

Przetłumacz fragmenty podane w nawiasach na język niemiecki tak, aby powstało zdanie poprawne logicznie i gramatycznie. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 0,5 pkt.

1. Ob wir das wollen oder nicht, müssen wir das
(przyjąć do wiadomości).
2. Rufen Sie uns bitte an, denn können wir
(uzgodnić termin).
3. Frau Braun
(obraca się tylko w dobrym towarzystwie).
4. (żaden z nich) ist daran schuldig.
5. Sie macht was sie will, (zamiast trzymać się przepisów)
.....

Zadanie 3

Wypowiedź pisemna

Wypowiedz się na jeden z trzech poniższych tematów. Wypowiedź powinna zawierać 200-250 słów i spełniać wszystkie wymogi typowe dla formy wskazanej w poleceniu. Zaznacz temat, który wybrałeś zakreślając jego numer.

1. Antoine de Saint-Exupéry schrieb:
„Die Menschen haben keine Zeit mehr, irgendwas kennen zu lernen. Sie kaufen sich alles fertig in den Geschäften. Aber das es keine Kaufläden für Freunde gibt, haben die Leute keine Freunde mehr”. Wyraz swoje zdanie na ten temat w formie rozprawki.

2. Napisz opowiadanie rozpoczynające się zdaniem:
Es ist schon 2012. Überall ist dunkel. Ich bin gerade aufgewacht
3. Opisz miejsce w którym chciał(a)byś spędzić najpiękniejszą chwilę swojego życia.

Część II - czas pracy 70 min.

Rozumienie ze słuchu

Zadanie 4 (7 pkt)

Wysłuchaj ankiety na temat: „Was ist Glück für Sie? Was macht Sie glücklich?“. Zaznacz, które zdania (1-7) odnoszą się do poszczególnych osób? Dwa zdania nie pasują do żadnej odpowiedzi. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 pkt.



Transkrypcja do zadania 4

Was macht uns glücklich? Ist es Geld oder Liebe oder Schönheit? Oder kommt das wunderbarste aller Gefühle woanders her? Wir haben einige Leute danach gefragt.

Hans, 27

Glück sind gute Freunde. Das merke ich an jedem Tag, den ich mit ihnen verbringe. Letztes Wochenende zum Beispiel hatte ich Besuch von einer Freundin und wir saßen zwei Tage lang im Garten. Das fand ich wunderschön. Ich lege mir jeden Tag etwas zurecht, was mich glücklich macht. Ich möchte zum Beispiel eine Pizza und kauf mir eine. Wenn ich sie dann esse, geht es mir gut. Ich denke immer positiv, deshalb bin jeden Tag glücklich.

Tobias, 28

Körperliche und geistige Gesundheit sind die Voraussetzung zum Glück. Manche Leute können Glück empfinden, obwohl sie krank sind, aber das ist selten. Deshalb studierte ich Medizin: Ich möchte Leute glücklich machen und damit auch mich selbst. Manchmal machte es aber auch traurig, Arzt zu sein... wenn man nicht helfen kann.

Uwe, 26

Was einen am glücklichsten macht, weiß man doch erst, wenn man 90 Jahre alt ist und alles schon mal probiert hat. Ich mache grundsätzlich alles selber, ohne Hilfeleistung. Wenn ich mir eine Aufgabe selbst stelle und sie auch bewältige – das macht mich glücklich. Nur eine Sache ist besser: beim Minigolfspielen gewinnen!

Bertram, 20

Veränderungen machen mich glücklich. Ich mag es, etwas Neues zu tun, zum Beispiel umzuziehen. Oder wegzufahren,

irgendwo anders hin. Nach Südostasien würde ich gerne mal reisen. Ich glaube, da ist das Leben entspannter und das macht die Leute dort glücklich. Bis jetzt hat es mit der Reise noch nicht geklappt, aber allein der Plan ist schon eine gute Sache.

Peter, 28

Das große, universale Glück gibt's nicht. Deshalb sollte man sich kleine Ziele stecken, und wenn man diese erreicht, macht das glücklich. Außerdem muss man auch richtig traurig sein können. Das ist wie bei der Fotografie: Du brauchst Kontraste, sonst wird das Bild flau. In der Früh aufzuwachen, zu denken, dass man verschlafen hat, und zu merken: Es ist Samstag! Das ist Samstag! Das ist wahres Glück.

Cosmopolitan 10/2000

- ist glücklich, wenn er etwas Vorgeplantes selbst vollbracht hat.
- Für sind zu viele Veränderungen keine Voraussetzung zum Glück. Glück ist.
- ist nicht immer im Stande, Leute glücklich zu machen.
- Für bedeutet eine lockere Lebensart Glück.
- meint, im Leben haben wir zu viel Kontraste, um überhaupt glücklich zu sein.
- versucht jeden Tag so zu gestalten, dass er glücklich ist.
- meint, man soll im Leben nicht nach imaginärem Glück streben.

Zadanie 5 (8 pkt)

Wysłuchasz tekstu pod tytułem „Mit diesen 7 Tipps sehen Sie klar!“ Zaznacz które zdania (1-8) są zgodne z treścią tekstu (R/richtig), a które nie (F/falsch). Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 pkt.

Transkrypcja do zadania 5

Mit diesen 7 Tipps sehen Sie klar!

Beim Lesen kneifen Sie unbewusst die Augen zusammen? Auf der Straße erkennen Sie Bekannte oft erst im letzten Moment? Typische Anzeichen für schlechte Augen! Viele greifen dann erstmal zu einer Fertigbrille, die es billig in Supermärkten, Drogerien und Tankstellen gibt. 3,5 Millionen Stück wurden davon allein im letzten Jahr verkauft! „Fertigbrillen passen aber nur selten zur persönlichen Fehlsichtigkeit. Denn die ist bei beiden Augen häufig unterschiedlich“, warnt Augenarzt Dr. Uwe Kraffel (Berlin). Wer Brillen mit Einheitsgläsern trägt, riskiert daher quälende Nebenwirkungen.

Nachteile der Einheitsgläser:

- Die Augenmuskeln werden ständig überfordert. Folge: Kopfschmerzen, Migräne, Doppelbilder.
- Weil auch der Horizont als Orientierungslinie unscharf bleibt, übermittel das Gehirn falsche Signale ans Gleichgewichtsorgan im Ohr – alles verschwimmt, man beginnt zu taumeln, leidet unter Übelkeit und Schwindelgefühl.
- Und wenn das Gestell zu stark auf die Nasenwurzel drückt, beeinträchtigt das den Tränenfluss. Trockene Augen mit Rötungen und Reizungen sind die Folge. Viele Autofahrer tragen Fertigbrillen sogar zum Weitsehen. Doch speziell, wenn grelle Sonne blendet, Nebel, Dämmerlicht oder Dunkelheit die Sicht erschweren, sind damit Unfälle beinahe vorprogrammiert.

Deshalb wichtig:

- immer erst vom Augenarzt die Sehschärfe prüfen und vom Optiker die Brille individuell anpassen lassen. Die Krankenkasse übernimmt die Grundkosten.
- Für perfekten Rundum-Blick Fernbrille mit großen Gläsern wählen – besonders wichtig zum Autofahren.



3. Damit Sie auch nachts gut sehen, Brillengläser nur 10% tönen lassen (vor allem, wenn Ihr Wagen getönte Scheiben hat).
4. Damit Sie nicht geblendet werden, Gläser unbedingt entspiegeln lassen (kostet je nach Güte ca. 5 bis 45 Euro extra, müssen Sie selbst zahlen). Lassen Sie sich vom Optiker genau über die Gläser beraten: Glas kriegt nicht so leicht Kratzer, ist dafür aber schwerer als Kunststoff.
5. Auch das Gestell muss perfekt sitzen. Bei der Auswahl deshalb genug Zeit lassen. Es soll weder Augenbrauen noch Wangen berühren, darf auf der Nase oder an den Ohren nicht drücken (sonst droht Kopfweh).
6. Brillen-Pass mit den Glasstärken (vom Optiker) gut aufbewahren. Geht die Brille mal kaputt, kriegen Sie so schnell Ersatz.
7. Bei Lesebrillen die Sehstärke mindestens alle 5 Jahre vom Augenarzt überprüfen lassen, bei Fernbrillen alle 3 Jahre.

Bild der Frau, 03.07.2002

1. Wenn man lange Zeit eine Fertigbrille aus dem Supermarkt trägt, beginnt man die Augen unbewusst zusammenzukneifen. (R/F)
2. Wenn man selbst darüber entscheidet, welche Brille man tragen soll, kann das nachteilig für die Gesundheit sein. (R/F)
3. Brille mit Einheitsgläsern werden den Patienten vom Augenarzt verordnet. (R/F)
4. Der Druck des Brillengestells auf die Nase kann Kopfschmerzen und Migräne verursachen. (R/F)
5. Man muss manchmal einen Teil der Kosten für eine Brille tragen, denn die Krankenkasse bezahlt nicht alles, auch wenn man sich vom Arzt eine Brille verschreiben lässt. (R/F)
6. Kunststoffbrillen sind zwar von besserer Qualität als Glasbrillen, können aber leichter Kratzer bekommen. (R/F)
7. Die Sehschärfe sollte, unabhängig von der Art der Sehstörung, in gleichen Intervallen einer Prüfung durch den Augenarzt unterzogen werden. (R/F)
8. Im Text sind vor allem Hinweise für Leute enthalten, die sich eine neue Brille anschaffen wollen. (R/F)

Rozumienie tekstu czytanego i rozpoznawanie struktur leksykalno-gramatycznych.

Zadanie 6 (8 pkt)

Przeczytaj fragmenty artykułów (1-8) oraz nagłówki (tytuły A-J). Do każdego fragmentu dobierz właściwy nagłówek. Dwa z nich nie pasują do żadnego fragmentu. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 pkt.

- A. Bahn frei
- B. Alles Gute
- C. Abgebrannt
- D. Umsteiger
- E. Truppenbild mit Dame
- F. Aufgespeißt
- G. Viel Glück
- H. Fataler Dreh
- I. Makabrer Fang
- J. Gerettet

1. Zärtlich berührt Osmán Araya die Wengen seiner Lebensgefährtin Angelica. Ihr stehen Tränen in den Augen. Araya ist abgemagert, sein einst kurzes Haar reicht ihm jetzt bis auf die Schultern. 69 Tage waren er und 32 weitere Männer in der Kupfermine von San José gefangen. Als Sechster wurde er mittels einer speziell konstruierten Kapsel befreit. Die Minenarbeiter waren am 5. August in 700 Meter Tiefe VERSCHÜTTET WORDEN. 17 Tage harrten sie bei schützigem Wasser und Dosenthunfisch in einem Schutzraum aus. Als eine Bohrsonde sie schließlich aufspürte, warteten viele nur noch auf den Tod. Doch auch die Wochen bis zur Rettung im Oktober waren so hart, dass viele unter Depressionen litten. Esteban Rojas steht neben einem Pin-up-Foto, das die Männer zur Aufmunterung aufgehängt hatten.

2. Die Hände vors Gesicht geschlagen, flüchtet eine Frau am 29. Juli vor der Feuersbrunst, die ihr Dorf zerstört. Männer nähern sich vorsichtig dem Inferno, um zu sehen, ob es noch etwas zu retten gibt. Die Region um Nischnij Nowgorod war im Sommer am schlimmsten von den Waldbränden im Westen Russlands betroffen. Insgesamt standen über 650 000 Hektar in Flammen, mehr als 2000 Häuser wurden zerstört. Dabei starben mindestens 52 Menschen, Tausende wurden obdachlos, Auslöser war eine HIT-ZEWELLE, wie es sie seit Beginn der Wetteraufzeichnungen nicht gegeben hat. Auch Moskau war über Wochen in eine dicke Wolke aus Smog gehüllt, denn rund um die Hauptstadt schwellten unterirdische Torffelder, die sich bei Temperaturen von mehr als 40 Grad selbst entzündet hatten.

3. Fischerboote haben vor der Küste Louisianas ihre Netze ausgeworfen. Doch nichts Lebendiges ist es, das sie an diesem 5. Mai einbringen wollen. Es sind die zähen Schlieren der ÖLPEST, die seit der Explosion der Bohrsinsel „Deepwater Horizon“ (Bild oben) zwei Wochen zuvor den Golf vom Mexiko verseucht. Rötlich schimmert der klebrige Film auf dem Wasser. Es sollte noch viele Wochen dauern, bis es dem Bohrlochbetreiber BP schließlich gelang, das Leck im Meeresboden zu schließen: 780 Millionen Liter Öl traten aus, bevor am 15. Juli endlich ein provisorischen Verschluss hielt. Seit dem 19. September ist die Ölquelle als „tot“ klassifiziert. Die Ermittlungen gegen BP jedoch dauern an.

4. Eigentlich ging es um einen neuen Tiefbahnhof und ein paar alte Bäume im Stuttgarter Schlossgarten, die gefällt werden sollten. Aber dann, am 30. September, schickt die Landesregierung Wasserwerfer gegen eine Demo. Schreckliche Bilder in der „Tageschau“. Es ist dieser Donnerstag, an dem die ganze Sache kippt. Auch wenn alles nach Recht und Gesetz beschlossen war, konnte die Politik ihre Pläne für STUTTGART 21 nicht einfach durchprügeln.

Der CDU-Politiker Heiner Geißler, 80, als Schlichter gerufen, sagte, die Zeit der Basta-Politik sei vorbei. Und auch wenn in Stuttgart die Demokratie nicht neu erfunden wurde, dürfte er damit Recht behalten. Wer in Deutschland ein Großprojekt angeht, wird es künftig kaum riskieren, die Bürger nicht vernünftig zu beteiligen.

5. Luftakrobat Paul Steiner aus Mattsee bei Salzburg hat eine neue Variante des Flugzeugwechsels erfunden: Statt von Gate zu Gate zu hasten, steigt er in 2100 METER HÖHE von einem zweisitzigen Segler zum anderen um. Ein Jahr hat Steiner am Reck trainiert, dann turnt er von der Tragfläche des einen Fliegers auf die des anderen herab. Zum Abschied bekommt Segler Nummer eins noch einen Klaps aufs Seitenleitwerk. Kurz darauf springt der Athlet mit dem Fallschirm ab. Steiner ist Mitglied im „Red Bull Sky Dive Team“, einer der Extremsporttruppen des Energy-Drink-Magnaten Dietrich Mateschitz. Zur Equipe gehören auch die Rennflieger des „Red Bull Air Race“ und der Stall von Formel-1-Weltmeister Sebastian Vettel. Nun versteht man, weshalb die Dosenbrause so teuer ist.

6. Seit mehr als 20 Jahren ist der Spanier Julio Aparicio Torero gegen Hunderte Stiere gekämpft. Am 21. Mai tritt er in Las Ventas, der Arena von Madrid, an – gegen Opiparo, einen 530 Kilogramm schweren Koloss. Im Gefecht stolpert Aparicio und geht zu Boden. Als er aufzustehen versucht, rammt ihm das wütende Tier sein Horn in den Unterkiefer, aus dem Mund tritt es wieder aus. Der Stier zieht den Matador einen Moment mit sich, lässt dann aber von ihm ab. Eine schnelle Operation rettet den Mann, dessen MUNDPARTIE ZERFETZT und dessen Zunge gespalten wurde. Der Stier Opiparo, der schon aus tiefen Wunden blutet, wird von einem anderen Torero getötet. Der Unfall heizt die Diskussion über Sinn und Unsinn der Corrida an: Im Sommer verbietet das katalanischen Parlaments den Stierkampf in seiner Region. Der verletzte Aparicio braucht eine Weile, um über den schlimmsten Kampf seines Lebens hinwegzukommen. Nach einem kurzen Comeback im August sagt er alle weiteren Termine ab. Inzwischen jedoch trainiert er wieder, 2011 will er erneut in der Arena stehen.

7. Zweimal ist er ihm gelungen, der ungeheuerliche Salto über ein fahrendes Auto. Samuel Koch, 23, Turner und Stuntman, ist ein Meister auf elastischen Stelzen. Bei „WETTEN, DASS ..?“ will es allen zeigen. Rund acht Millionen Zuschauer halten den Atem an, als Koch zur dritten Sprung ansetzt. Ausgerechnet sein Vater sitzt am Steuer des Wagens. Doch Koch springt zu tief. Er prallt mit dem Kopf ans Autodach, bricht sich dabei einige Halswirbel und schlägt auf dem Hallenboden auf. Moderator Thomas Gottschalk bricht die Sendung ab. Nach zwei Operationen, durch die das gequetschte Rückenmark entlastet wurde, liegt Samuel Koch nun in einer Spezialklinik in der Schweiz. Er wird womöglich gelähmt bleiben.

8. Achtmal hat Verteidigungsminister KARL-THEODOR ZU GUTTENBERG die deutschen Soldaten an der Front in Afghanistan besucht, und immer sind die Bilder von seinen Visiten am Hinduskusch eindrucksvoll. Bei dieser, der siebten Reise, ist die Aufregung groß: Da wird er von Moderator Johannes B. Kerner (links) begleitet und in einer Art Feld-Talkshow interviewt. Auch zu Gutenbergs Gattin Stephanie ist diesmal mit dabei (kleines Foto). Den Soldaten gefällt's, doch in der Heimat stört sich die Opposition an der übergroßen PR-Freudigkeit des Ministers in einiger Sache. Die Wogen sind noch nicht geglättet, da hat Guttenberg schon die nächste Frau an seiner Seite. Eine Woche vor Weihnachten begleitet ihn die Kanzlerin – bei ihrem Besuch spricht auch sie so deutlich wie noch nie von Krieg. Bislang sind 45 deutsche Soldaten in Afghanistan bei Gefechten oder Unfällen ums Leben gekommen.

Stern, 29.12.2010

Zadanie 7 (3 pkt)

Utwórz od wyrazów w nawiasach nowe słowo i wpisz je w lukę tak, aby stanowiło ono logiczne i poprawne gramatycznie uzupełnienie zadania. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 pkt.

Kaffee lässt gefräßige Schnecken im Garten den Herztod sterben.

Hawaii – Kaffee könnte zum neuen Hausmittel gegen Schneckenplagen (1) (Avance), berichten Robert Hollingsworth und sein Team vom Agricultural Research Service der USA auf Hawaii in der (2) (heute) Ausgabe von „Nature“. Die (3) (forschen) wollten (4) (Ursprung) mit einem koffeinhaltigen Spray einen eingeschleppten Frosch vergiften, der Kübelpflanzen zu seiner Leibspeise erkoren hatte. Der Frosch überstand die Behandlung unbeschadet, aber ebenfalls an den Pflanzen fressende Schnecken rutschten tot aus den Töpfen.

Koffein eignet sich indes auch zur (5) (bekämpfen) von Schnecken, die sich im Boden verkrochen haben: Lassen die Forscher eine (6) (zwei Prozent) Koffein-Lösung im Boden versickern, flüchten 75 Prozent der Schnecken bereits in den ersten dreieinhalb Stunden aus dem Untergrund.

Die Welt, 27.06.2002

Klucz odpowiedzi

ZADANIE 1

1. Die Freude war unbeschreiblich.
2. Es ist nicht möglich das ganze Buch auswendig zu lernen.
3. Vor dem Sonnenaufgang brachen wir zu der Wanderung auf.
4. Ich habe dadurch viel Zeit versäumt, dass ich krank war.
5. Hätte mein Freundeskreis meine Entscheidung verstanden, wäre mir nicht böse.

ZADANIE 2

1. Zur Kenntnis nehmen
2. einen Termin vereinbaren
3. verkehrt nur in der guten Gesellschaft.
4. Keiner von ihnen
5. statt sich an die Vorschriften zu halten.

ZADANIE 4

1. Uwe
2. x
3. Tobias
4. Bertram
5. x
6. Hans
7. Peter

ZADANIE 5

1-F, 2-R, 3-F, 4-F, 5-R, 6-F, 7-F, 8-R

ZADANIE 6

A-4, B-x, C-2, D-5, E-8, F-6, G-x, H-7, I-3, J-1

ZADANIE 7

1. avancieren
2. heutigen
3. Forscher
4. ursprünglich
5. Bekämpfung
6. zwei Prozentige

Zadania maturalne opracowała: Edyta Haraburda, egzaminator, nauczyciel języka niemieckiego w Publicznym Gimnazjum nr 2 w Białymstoku i Zespole Szkół Elektrycznych w Białymstoku